



Asociación Italiana de Asistencia, IAP

Carí Soci ed Amici dell'AIA,

anche quest'anno l'Evento la Domenica Italia é stato un grande successo grazie alla partecipazione di molti invitati, il patrocinio di tante aziende e la grande collaborazione delle signore che hanno regalato gustose pietanze e donato fondi per acquistare pasta e lasagne alla Cooperativa Il Sole. Ringraziamo per il loro volontariato e generosità: Isabelle Aloí, Elisabetta Bachi, Francesca Canino, Edda Cantele, Emma Chiesa, Liú Colotti, Carmen e Marina Galzerano, Liana Halphen, Lara Minuti, Marilena Moneta, Carmen Pacetti, Rina Pagani, Dora Papini, Carmela Parano, Marina Piazzi, Anna Sacchi, Isabella Spagnuolo, Rossella Spinelli, Augusta Terzi, Nadia Visitnini, Vittoria Zaccardi e Maria Grazia Zullo.

Gli sponsor sono stati tanti e grazie a loro molti hanno avuto il piacere di lasciare la festa con tanti regali:

Ringraziamo Alfaparf, Alfa Wassermann, Alquemía Italiana, Aqua Cosmetici, Calzedonia-Intimissimi, Doc Italia, Ermenegildo Zegna, Ferragamo, Ferrari, Ferrero, Graficos Gamma, Max Mara, Natura, Partimar - Illy Caffé, Prinsel, Seguro Banorte - Generali per la loro generosità.

Ricordiamo a tutti che é disponibile il libro "Italiani in Cucina" edito dalla prestigiosa casa editrice Landucci e realizzato grazie alla collaborazione di tutti coloro che ci hanno donato i loro segreti culinari e del patrocinio di Cucine Piacere e del lavoro di Flavio Bizzari e Paolo Pagliai autori delle bellissime foto e dei magnifici racconti.

I libri sono in vendita con una donazione di 490.00 pesos presso il nostro ufficio di Marsella, 39, l'Istituto Italiano di Cultura, la Camera di Commercio italiana ed il Comité.

Ringraziando sempre tutti per il gran appoggio all'AIA,

Cordiali saluti  
Regina Casalini  
Presidente

Asociación italiana de Asistencia. IAP



"Domenica italiana" 6 maggio; agradecimientos

El día 6 de mayo en el Instituto Italiano de Cultura de Coyoacán se llevó a cabo el evento anual "Domenica italiana" organizado por la Asociación Italiana de Asistencia, IAP para recaudar fondos por sus actividades de asistencia.

Agradecemos al Embajador Roberto Spinelli y a su esposa Rossella por su presencia y gran colaboración y la Directora del Instituto Italiano de Cultura Melita Palestini por recibirnos en el maravilloso recinto cultural.

El gran éxito lo debemos a la unión de todos: Instituciones, Empresas, Asociaciones, Consejeros, Socios, Amigos y Voluntarios que queremos agradecer por su colaboración en la organización, apoyo y participación.

Los más grandes agradecimientos a las voluntarias que han preparado el Buffet y además han donado recursos para encargar a la Cooperativa Il Sole más platillos y a las Empresas que han enriquecido el Buffet con un óptimo vino siciliano como **Alquemía Italiana** o completado nuestra comida con el famoso Caffé Illy como **Partimar**. No han faltado los exquisitos chocolates Ferrero para deliciar nuestro paladar.

Además este año hemos contado con un menú para ciliacos organizado por Carmela Parano y agradecemos la Empresa "**Delicias para ciliacos**" por habernos donado algunas especialidades.

Gracias a los patrocinadores de nuestra Rifa, Torneos, Tómbola y Karaoke muchos se fueron más felices: **Alfaparf, Alfa Wassermann, Calzedonia, Doc Italia, Ermenegildo Zegna, Ferragamo, Ferrari, Ferrero, Gráficos Gamma, Intimissimi, Max Mara, Natura, Prinsel, Seguros Banorte Generali** y la recién nacida empresa **Aqua Cosmetici**. Grazie a tutti!!



## Presentación del libro "Italiani in Cucina" en el Istituto Italiano di Cultura

El 11 de junio en el "Istituto Italiano di Cultura" con la presencia de la directora, Dra. Palestini, se ha presentado el libro "Italiani in Cucina" en el marco del *Festival del Prosciutto* organizado por Marco Valentini.

La AIA, además de ofrecer la posibilidad a los participantes de catar un buenísimo *prosciutto del consorzio di Parma*, ha tenido el honor de agradecer personalmente las muchas personas presentes por haber colaborado a esta maravillosa obra.

Regina Casalini, presidente de la AIA y Rossella Spinelli, esposa del Embajador de Italia, han dirigidos a los presentes unas palabras para describir el trabajo hecho y la historia de este proyecto.

Más de 50 autores han regalado 130 secretos culinarios que, con las maravillosas fotos realizadas y donada por Flavio Bizzarri, se han transformado en una obra única gracias a la profesionalidad de Landucci Editores. Antonieta Cruz, valiosa colaboradora de la casa editorial, ha dedicado casi dos años a este proyecto con el precioso apoyo de Edali Nuñez.

Al principio la bellísima idea presentada por Marina Galzerano, parecía no poderse realizar por los altos costos de impresión. Landucci Editores creyó inmediatamente en el proyecto ofreciéndonos la posibilidad de pagar los costos solo después de la venta, sin su apoyo el libro no hubiera podido realizarse. Sandro Landucci quiso hacer de este libro algo diferente y pidió la colaboración de Paolo Pagliai para escribir unos cuentos que pudieron acompañar las recetas, relatando un poco de nuestro país y de nuestra historia de emigración.

El resultado fue una gran obra por ser una importante demostración de solidaridad de muchos y una importante memoria de la emigración de los italianos en México a través de sus recetas familiares, tradiciones y recuerdos.

Dedicamos un agradecimiento especial a todos los que han querido compartir con mucho entusiasmo y generosidad sus secretos gastronómicos para dar a este libro un carácter único: Adalberto Cortesi Adriana Zuliani Albertina Vittoni Alessio



FOTOGRAFÍA: FLAVIO BIZZARRI  
CHEF: ROBERTO DE LA PARRA  
ADAPTACIÓN DE RECETA: LAURA CARAZA  
TEXTOS: PAOLO PAGLIAI



La Asociación Italiana de Asistencia, fundada en 1856, se ocupa de apoyar a los italianos y a sus descendientes menos afortunados ofreciéndoles otra oportunidad en la vida. Por primera vez desde su fundación decidimos crear un libro de recetas para recaudar fondos y al mismo tiempo difundir una colección de recetas recopiladas con la solidaridad de muchos italianos residentes en México.

PIACERE

landucci

Annalisa Villa, Carlo Peruzzi, Carmen Galzerano, Conchita Agnesi, Diletta Marchione, Elvis De Biasi, Enzo Saccucci, Fabrizio Lorusso, Flavio Bizzarri, Francesca Piombo, Franco Ceciarelli, Gianna Ricciarelli, Giovanna Zeghini, Giuseppe Caglieris, Isabelle Aloi-Timeus, Laura Contro, Laura Lascialfare, Laura Portaluppi, Laura Zocchi, Lauretta Belsasso, Liana Halphen, Liú Colotti, Lorenzo Ponti, Lucia Cecconi, Luciano Valentinotti, Luigi Mortola, Marco Zaccheroni, Margherita Barbotti, Maria Lupo, Marilena Moneta, Marina Piazzzi, Maripina Paoella, Marisa Patrucco, Elisabetta e Massimo Bachi, Maurizio Dominici, Maurizio Pisa, Nadia Visintini, Patrizia Bindi, Peter Minutti, Regina Casalini, Rossella Spinelli, Silvia Bernardini, Tommaso Bitossi e Vanna Mori. Gracias a todos!!!



## Donaciones en especies

Queremos agradecer a las instituciones y a las personas que nos hacen donaciones en especies para nuestro asistidos. Hemos recibido un bastón y 4



cajas de juguetes que fueron entregadas a las 2 hijas, de 8 y 10 años, de una nuestra asistida madre soltera, que sufre de luxación de caderas

congénito progresivo. Y las otras dos a Max y Luis Daniel, hijos de Gabriela y Leticia.



Además, a través del Fondo Luigi Cantele, Max de 7 años, ha recibido una bellísima bicicleta que está felizmente disfrutando en sus vacaciones de verano.

## Hospital General de Minatitlán, Veracruz

Agradecemos al Dr. Ángel Lezama Moscoso, (Director General del Hospital General de Minatitlan, Veracruz) por el apoyo que está recibiendo actualmente una nuestra asistida.

La señora, jefa de familia con dos hijos, además de luchar diariamente para llegar al final del mes porque percibe un sueldo mínimo que no le alcanza para cubrir todos los gastos de su familia, ahora tendrá que interrumpir las actividades laborales para atender sus problemas de salud.

Gracias a la atención del Hospital de Veracruz, la Señora está siendo atendida profesionalmente en las consultas médicas y estudios pertinentes. Confiamos en que pueda recuperarse pronto.

## Donación de Muebles

Agradecemos al Grupo Al Tía, por la donación de muebles en buenas condiciones: un refrigerador, dos camas: matrimonial e individual.

A los integrantes del Consejo por haber donado un colchón matrimonial y apoyado con autos y choferes en el traslado de los bienes.

Los muebles fueron donados a una familia de nuestros asistidos, que ahora vive de manera independiente.

## Donación de Televisores

En mayo el *Istituto Italiano de Cultura* ha donado a la AIA 7 televisores:

1 marca Philco, mod. 21NFMS, 5 marca Panasonic, 29", mod. CTG2936M y 1 marca RCA, mod. MR19011.

Los mismos han sido entregados a seis asistidos que ahora podrán contar con un televisor en sus casas.

Uno de ellos ha sido donado a la **Casa de los Amigos**, hostel con el cual colaboramos para albergar los asistidos sin techo. ¡¡Muchas gracias!!